

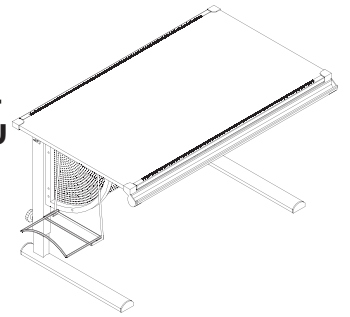
Matts White

**Montage Anleitung / Notice de Montage / Instrukcja montażu
Montagehandleiding / Montážní návod / Instrucciones de montaje**

ART. NR: 99 80 06 60

EAN NO.: 40 10 340 98 66 01

ORDER



DEUTSCH

Wichtige Montage - Tipps

- 1.) Bitte folgen Sie unseren Montage-Tipps, bevor Sie die Montage beginnen.
- 2.) Lesen Sie bitte sorgfältig die Montageanleitung und machen Sie sich mit der darin aufgeführten Anleitung gut vertraut.
- 3.) Vergleichen Sie die aufgeführte Teile- und Beschlagsliste mit dem Kartoninhalt.
- 4.) Bereiten Sie das notwendige Werkzeug für die Montage vor und vergewissern Sie sich über die einwandfreie Beschaffenheit der Werkzeuge. Schlechtes Werkzeug kann zu Problemen bei der Montage führen.
- 5.) Bereiten Sie einen entsprechend großen Montagefreiraum vor. Damit beim Aufbau die Möbel nicht zerkratzt oder beschädigt werden, empfehlen wir Ihnen, den Verpackungskarton oder eine weiche Unterlage (z. B. Stoff oder Teppich) zu verwenden.
- 6.) Wir schlagen vor, die Montage immer mit zwei oder mehreren Personen durchzuführen.
- 7.) Bitte beachten Sie beim Festziehen der Schrauben, dass Sie diese nicht überdrehen. Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Schrauben überprüfen und evtl. nachziehen.
- 8.) Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung und das Serviceblatt auch nach der Montage gut auf. Vielleicht benötigen Sie diese zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal.

Pflegeanleitung

Für Holz-, Glas- und Stahlmöbel sowie für Möbel mit MDF und beschichteter Oberfläche.

Holzmöbel: Flecken können Sie sofort mit einem angefeuchteten, weichen Tuch, oder mit etwas Möbelpolitur (überall im Handel erhältlich) entfernen. Wischen Sie jedoch mit einem trockenen, weichen Tuch unbedingt nach.

Stahlmöbel: Die Oberfläche des Metalls ist mit einer Schutzlackierung versehen, die durch die maschinell bedingte Produktion evtl. kleine Farbdifferenzen, Wolken, Flecken aufweisen kann. Diese stellen keinen Reklamationsgrund dar. Falls durch den Transport Metallteile etwas verbogen sein sollten, können Sie diese vorsichtig in die Ursprungslage zurück biegen. Die Schrauben sollten Sie nicht überdrehen und von Zeit zu Zeit nachziehen.

MDF und beschichtete Oberflächen:

MDF besteht aus Holzfasern. Die beschichtete Oberfläche bitte nicht mit einem Messer oder spitzen Gegenständen bearbeiten, da dadurch Schäden entstehen können. Dadurch verursachte Schäden sind keine Reklamationsgründe. Sollten evtl. durch die maschinelle Bearbeitung der beschichteten Kanten oder Oberflächen die Kanten oder Ecken etwas scharfkantig sein, können Sie diese mit einem handelsüblichen Sand-Schleifpapier nachschleifen. Gehen Sie dabei jedoch sorgfältig und vorsichtig vor, damit nicht zu viel Material entfernt wird.

Warnung:

Der Aufbau von Möbeln ist nur für Erwachsene gedacht, nicht für Kinder. Bitte entfernen Sie Ihre Kinder während der Montage vom Montageort. Kinder können evtl. Beschläge oder Kleinteile mitnehmen, entfernen oder verschlucken. Bei noch nicht fertiger Montage können Teile auch herunterfallen. Schützen Sie deshalb Ihre Kinder mit deren Abwesenheit.

Sofern Glasteile mitgeliefert werden, bitten wir Sie, diese während der Montage mit Vorsicht zu behandeln. Glas kann jederzeit brechen und somit Verletzungen verursachen. Schützen Sie deshalb unbedingt Ihre Augen und Hände mit im Handel erhältlichen Schutzbekleidungen. Bitte schützen Sie sich generell mit einer entsprechenden Montagekleidung und Sicherheitsschuhen.

Wir haften nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Montage entstehen. Wir haften auch nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass die erforderlichen Kontrollen während der Benutzung (eventuell notwendiges Nachziehen von Schrauben o. Ä.) nicht durchgeführt werden. Wir haften ferner nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder bestimmungswidrigen Gebrauch entstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Möbel
Ihr Qualitätssicherungsteam

bei Inter Link SAS

- 1) Respecter l'ordre chronologique de montage
- 2) Lire attentivement la notice dans son intégralité avant le début du montage
- 3) Comparer les quantités dans l'emballage à celles indiquées sur la notice et s'assurer que les quantités soient bien les mêmes.
- 4) Préparer les outils nécessaires au montage, s'assurer que ceux-ci soient adaptés et en bon état de marche. L'utilisation d'outils non adaptés pourrait altérer le montage et la qualité du produit.
- 5) Prévoir la place nécessaire au montage et à l'assemblage du meuble. Pour ne pas l'endommager ou le rayer, nous vous conseillons d'effectuer cette action sur l'emballage d'origine ou une base neutre (carton, tapis, couverture,...)
- 6) Pour un montage correct et soigné, nous vous conseillons de vous faire assister d'une ou plusieurs personnes.
- 7) Ne pas faire foirer les vis. Il est préférable de contrôler de temps en temps et de les resserrer si nécessaire.
- 8) Conserver soigneusement la notice de montage et la lettre accompagnatrice, celles-ci vous seront nécessaires pour toutes demandes ultérieures.

Conseils d'entretien :

Pour tous les meubles en bois, métal, verre, MDF ou panneaux de particules.

Meubles en bois: Enlever les tâches avec un chiffon humide ou du produit à bois (disponible dans les magasins spécialisés). Repasser impérativement un chiffon doux et sec.

Meubles en métal: la surface du métal est recouverte d'un laquage de protection. De par la fabrication mécanique, des nuances de teintes peuvent apparaître, celles-ci ne peuvent être prise en compte comme motif de réclamation. Ne pas faire foirer les vis, il est préférable de les resserrer de temps en temps.

Meubles en MDF ou panneaux de particules: Les meubles en MDF se composent de fibres de bois recouvertes d'un film. Il ne faut en aucun cas utiliser d'objet pointu ou tranchant sur ces surfaces. Les dommages dus à ces effets ne pourront faire l'objet de réclamations.

Si toutefois les arêtes devaient être vives, il suffit de les poncer légèrement avec du papier émeri fin. Mieux vaut renouveler l'action une seconde fois, de façon à ne pas endommager le meuble.

Avertissement :

Le montage doit être effectué par les adultes et non par des enfants.

Veuillez les tenir éloignés jusqu'à la fin du montage afin de ne pas les blesser par la chute d'une ou plusieurs pièces. Les pièces en verre doivent être manipulées avec précaution pour éviter tout risque de coupures.

Il est impératif de vous protéger des éventuels éclats par le port d'accessoires appropriés que vous trouverez dans le commerce.

Il est également important d'adapter votre tenue vestimentaire à votre activité.

Nous ne répondons pas des personnes ou des dégâts matériels résultant de montages ou d'assemblages erronés ou inadéquats.

Nous ne répondons pas non plus des dommages provenant du manque des contrôles durant l'utilisation (éventuel resserrage des vis, ... etc.)

En outre, nous ne répondons pas des dommages dus à une utilisation inadéquate ou contraire aux règles.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir au montage de votre nouveau meuble

Cordialement

L'équipe du service qualité
chez Inter Link S.A.S

Istotne wskazówki dotyczące montażu

- 1.) Przed rozpoczęciem prac montażowych należy zapoznać się z przedstawionymi przez nas wskazówkami montażowymi.
- 2.) Prosimy o staranne przeczytanie instrukcji montażu i dokładne zapoznanie się ze wskazówkami w niej zawartymi.
- 3.) Prosimy o porównanie podanego zestawienia elementów i okuć z zawartością kartonu.
- 4.) Przed montażem przygotować narzędzie konieczne do montażu i upewnić się, że działa ono bez zastrzeżeń. Niesprawne narzędzie może być przyczyną problemów podczas montażu.
- 5.) Przygotować odpowiednią, wolną przestrzeń, umożliwiającą swobodny montaż. Aby podczas montowania meble nie zostały zarysowane lub uszkodzone, zalecamy stosowanie kartonu z opakowania lub miękkiej podkładki (np. materiał lub dywan).
- 6.) Zalecamy wykonywanie prac w zakresie montażu we dwie lub więcej osób.
- 7.) Podczas dokręcania śrub zwracać uwagę, aby nie dokręcać ich zbyt mocno. Od czasu do czasu należy sprawdzać śruby i w razie konieczności dokręcić.
- 8.) Prosimy o przechowywanie niniejszej instrukcji montażu i karty serwisowej także po zmontowaniu elementów. Być może dokumenty te będą potrzebne ponownie w późniejszym okresie czasu.

Instrukcja pielęgnacji

Dla mebli drewnianych, szklanych i stalowych oraz mebli z płyty MDF i powierzchni powlekanych.

Meble drewniane: Plamy można usuwać od razu za pomocą zwilżonej, miękkiej szmatki, lub przy użyciu politory do mebli (ogólnie dostępna w handlu). Należy pamiętać o wytarciu na sucho za pomocą suchej, miękkiej szmatki.

Meble stalowe: Powierzchnia metalu zaopatrzona jest w warstwę lakieru ochronnego, która w wyniku produkcji maszynowej może wykazywać ewentualne, drobne różnice kolorystyczne, fale, plamy. Nie stanowią one podstawy do reklamacji.

Jeżeli na skutek transportowania dojdzie do wygięcia elementów metalowych, można je ostrożnie przywrócić do pierwotnego położenia. Nie wolno zbyt mocno dokręcać śrub, natomiast należy od czasu do czasu sprawdzić, czy nie są zbyt luźno przykręcone.

Płyty MDF i powierzchnie powlekane:

Płyta MDF składa się z włókien drewna. Nie używać do powleczonej powierzchni noża ani innego ostrego przedmiotu, gdyż może dojść do uszkodzeń. Szkody powstałe w ten sposób nie stanowią podstawy do reklamacji.

Jeżeli ew. w wyniku obróbki mechanicznej powlekanych krawędzi lub powierzchni zdarzy się, że krawędzie lub narożniki staną się nieco ostre, można zeszlifować je papierem ściernym dostępnym w handlu. Podczas wykonywania tej czynności należy postępować z zachowaniem wyjątkowej ostrożności, aby nie usunąć zbyt dużej ilości materiału.

Ostrzeżenie:

Meble powinny być montowane tylko przez osoby dorosłe, nie przez dzieci. Podczas montowania należy utrzymywać dzieci z dala od miejsca wykonywania prac montażowych. Dzieci mogą zabrać okucia lub drobne elementy, zgubić lub połknąć. W trakcie wykonywania prac montażowych poszczególne elementy mogą upaść. Najlepszym zabezpieczeniem dzieci przed ewentualnym wypadkiem jest utrzymywanie ich z dala od miejsca montażu.

Gdy dostarczane są elementy szklane, prosimy o zachowanie wyjątkowej ostrożności podczas montażu. Szkło może w każdym momencie pęknąć i spowodować tym samym obrażenia. Z tego względu należy bezwzględnie chronić oczy i ręce poprzez stosowanie odzieży

ochronnej dostępnej w handlu. Zasadniczo należy ochraniać swoje ciało poprzez używanie odpowiedniej odzieży i obuwia ochronnego.

Nie odpowiadamy za obrażenia osób i uszkodzenie przedmiotów, wynikające z błędnego lub niewłaściwego montażu. Nie ponosimy odpowiedzialności także za szkody, które powstaną na skutek nieprzeprowadzenia koniecznych kontroli podczas użytkowania (ewentualne dokręcenie śrub lub podobne). Dodatkowo nie odpowiadamy za szkody, które powstają w wyniku niewłaściwego użytkowania lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Życzymy wiele przyjemności podczas korzystania z nowych mebli -

zespół ds. zapewnienia jakości w Inter Link SAS

Uwaga

Nigdy nie przesuwaj mebli wypełnionych przedmiotami użytkowymi. Podczas przesuwania meble mogą stać się niestabilne, mogą się przetłamać, przewrócić lub może dojść do powstania innych szkód. Uszkodzeniu mogą ulec także przedmioty znajdujące się wewnątrz mebli.

Uwaga

Gdy dostarczane są elementy szklane, prosimy o zachowanie wyjątkowej ostrożności podczas montażu. Szkło może w każdym momencie pęknąć i spowodować tym samym obrażenia. Z tego względu należy bezwzględnie chronić oczy i ręce poprzez stosowanie odzieży ochronnej dostępnej w handlu.

Důležité rady k montáži

- 1.) Před zahájením montáže si prosím projděte naše rady k montáži.
- 2.) Pečlivě si přečtěte montážní návod a podrobně se seznámte s informacemi uvedenými v návodu.
- 3.) Porovnejte uvedený seznam dílů a nábytkového kování s obsahem kartonu.
- 4.) Připravte si nástroje potřebné k montáži a ujistěte se, že jsou nástroje v bezvadném stavu. Špatný nástroj může způsobit problémy při montáži.
- 5.) Připravte si prosím dostatečně velký montážní prostor. Aby při montáži nedošlo k poškrábání nebo poškození nábytku, doporučujeme vám použít obalovou lepenku nebo měkkou podložku (např. látku nebo koberec).
- 6.) Navrhujeme provádět montáž vždy ve dvou nebo více osobách.
- 7.) Při utahování šroubů dbejte na to, abyste nadměrným dotažením nestrhli závit. Čas od času byste měli šrouby zkontrolovat a příp. je dotáhnout.
- 8.) Uchovejte prosím návod k montáži a servisní list i po montáži. Možná je budete později ještě potřebovat.

Návod k ošetřování

Pro nábytek ze dřeva, skla a oceli i pro nábytek z MDF a laminovaným povrchem.

Dřevěný nábytek: Skvrny můžete odstranit ihned navlhčeným měkkým hadříkem nebo trochou leštidla na nábytek (běžně dostupné v obchodech). Poté vždy místo otřete suchým měkkým hadříkem.

Nábytek z oceli: Povrch kovu je opatřen ochranným lakem, který může vykazovat příp. malé barevné rozdíly a skvrny vzniklé při strojní výrobě. Tato místa však nepředstavují důvod k reklamaci.

Pokud při přepravě došlo k nepatrnému ohnutí kovových částí, můžete je opatrně vyrovnat do původní polohy. Při dotahování šroubů dbejte na to, abyste nadměrným dotažením nestrhli závit. Čas od času je nutné je dotáhnout.

MDF a laminované povrchy:

Desky MDF jsou vyrobeny z dřevěných vláken. Laminované povrchy neošetřujte nožem nebo špičatými předměty, protože tím může dojít k poškození. Škody tím způsobené nejsou důvodem k reklamaci.

Pokud laminované hrany nebo plochy vykazují ostré rohy vzniklé při výrobě, můžete je lehce zabrousit běžným brusným papírem. Postupujte přitom však pečlivě a opatrně, abyste neodstranili příliš mnoho materiálu.

Varování:

Sestavování nábytku je určeno pro dospělé, nikoliv pro děti. Zajistěte, aby se děti během montáže nenacházely v místě montáže. Děti mohou vzít příp. nábytkové kování a malé díly, odstranit je nebo spolknout. Pokud ještě není montáž dokončena, mohou díly také spadnout. Chraňte proto děti tak, že při montáži nebudou přítomny.

Pokud jsou součástí dodávky skleněné díly, zacházejte s nimi, prosím, během montáže opatrně. Sklo se může kdykoli rozbít a způsobit tak zranění. Chraňte proto bezpodmínečně své oči a ruce ochrannými pomůckami a oblečením, které jsou běžně k dostání v obchodě. Obecně se chraňte odpovídajícím oděvem, vhodným pro montáž, a bezpečnostní obuví.

Neručíme za zranění osob a věcné škody, které vzniknou nesprávnou nebo neodbornou montáží. Neručíme také za škody, které vzniknou, protože nejsou prováděny nutné kontroly během používání (příp. nezbytné dotahování šroubů apod.). Dále neručíme za škody, které vzniknou neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením.

Přejeme Vám mnoho radosti z nového nábytku

Váš tým řízení kvality
u Inter Link SAS

Pozor

Nábytek nikdy nepřesunujte, když je plný. Může dojít ke ztrátě stability, zhroucení, převrácení nebo vzniku jiných škod. Může dojít i k poškození obsahu.

Pozor

Pokud jsou součástí dodávky skleněné díly, zacházejte s nimi, prosím, během montáže opatrně. Sklo se může kdykoli rozbít a způsobit tak zranění. Chraňte proto bezpodmínečně své oči a ruce ochrannými pomůckami a oblečením, které jsou běžně k dostání v obchodě.

Belangrijke montagetips

- 1.) Volg de montagetips op voordat u aan de montage begint.
- 2.) Lees de montagehandleiding zorgvuldig door en maakt u zich vertrouwd met de hierin opgenomen instructies.
- 3.) Vergelijk de lijst van de onderdelen en omlijstingen met de inhoud van de verpakking.
- 4.) Bereid het benodigde gereedschap voor en controleer of het gereedschap van uitstekende kwaliteit is. Slecht gereedschap kan tot problemen tijdens de montage leiden.
- 5.) Zorg voor voldoende vrije ruimte voor de montage. Om te voorkomen dat er door de montage krassen of beschadigingen op de meubelen ontstaan, adviseren wij u het karton van de verpakking of een zachte mat (bijv. stof of tapijt) te gebruiken.
- 6.) Wij adviseren u de montage altijd met twee of meerdere personen uit te voeren.
- 7.) Let er bij het vastdraaien van de schroeven op dat deze niet worden doorgedraaid. Controleer af en toe de schroeven en draai deze, indien nodig, weer vast.
- 8.) Bewaar deze montagehandleiding en het serviceblad na de montage goed. Misschien heeft u deze op een later tijdstip nog eens nodig.

Onderhoud

Voor meubelen van hout, glas en staal en voor meubelen van MDF en oppervlakken met een coating.

Meubelen van hout: Vlekken kunnen direct met een vochtige, zachte doek of met een onderhoudsmiddel voor meubelen (overal in de handel verkrijgbaar) worden verwijderd. Neem hierna het oppervlak in elk geval met een zachte, droge doek af.

Meubelen van staal: Het oppervlak van metaal is voorzien van een beschermvlak. Hier kunnen tijdens het productieproces door de machines kleine kleurverschillen, vegen of vlekken zijn ontstaan. Deze vallen niet onder de garantie.

Indien er door het transport metalen delen iets zijn verbogen, kunnen deze voorzichtig weer in de oorspronkelijke positie worden teruggebogen. Let erop dat de schroeven niet worden doorgedraaid en dat deze van tijd tot tijd weer worden aangedraaid.

MDF en gecoate oppervlakken: MDF bestaat uit houtvezels. Bewerk de coating niet met een mes of spitse voorwerpen. Hierdoor kunnen er beschadigingen ontstaan. De hierdoor ontstane beschadigingen vallen niet onder de garantie.

Indien er aan de randen of hoeken door machinebewerking van de gecoate randen of oppervlakken scherpe kanten zitten, kunnen deze met normaal schuurpapier worden afgeschuurd. Ga zorgvuldig en voorzichtig te werk om te voorkomen dat er teveel materiaal wordt verwijderd.

Waarschuwing:

De meubelen mogen uitsluitend door volwassenen worden gemonteerd, niet door kinderen. Laat kinderen tijdens het monteren niet bij de montageplek. Kinderen kunnen hang-en-sluitwerk of kleine onderdelen meenemen, verwijderen of inslikken. Indien de meubelen nog niet gereed zijn, kunnen onderdelen ook vallen. Bescherm uw kinderen door ze niet bij de montage aanwezig te laten zijn.

Indien de levering onderdelen van glas bevat, behandel deze dan voorzichtig tijdens de montage. Glas kan op ieder moment breken en letsel veroorzaken. Bescherm daarom in elk geval uw ogen en handen met, in de handel verkrijgbare, beschermkleding. Draag altijd gepaste montagekleding en veiligheidsschoenen.

Wij zijn niet aansprakelijk voor schade aan personen of voorwerpen die is ontstaan door verkeerde of ondeskundige montage. Wij zijn ook niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan doordat de vereiste controles tijdens het gebruik (eventueel noodzakelijk aandraaien van de schroeven e.d.) niet zijn uitgevoerd. Wij zijn evenmin aansprakelijk voor schade door verkeerd of onjuist gebruik.

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe meubel.

Het kwaliteitsbewakingsteam
van Inter Link SAS

Let op:

Verschuif meubelen nooit wanneer deze gevuld zijn. Ze kunnen hun stabiliteit verliezen, in elkaar zakken of er kan andere schade ontstaan. Ook de voorwerpen in de meubelen kunnen beschadigd raken.

Let op:

Indien de levering onderdelen van glas bevat, behandel deze dan voorzichtig tijdens de montage. Glas kan op ieder moment breken en letsel veroorzaken. Bescherm daarom in elk geval uw ogen en handen met, in de handel verkrijgbare, beschermkleding.

Consejos importantes para el montaje

- 1) Antes de empezar las tareas de montaje, lea y lleve a cabo nuestros consejos para el montaje.
- 2) Lea detenidamente las instrucciones de montaje y familiarícese con su contenido.
- 3) Compare la lista de piezas y herrajes incluida en el contenido de la caja.
- 4) Prepare las herramientas necesarias para las tareas de montaje y asegúrese de que estén en buenas condiciones. Una herramienta en malas condiciones puede provocar problemas durante el montaje.
- 5) Prepare un espacio suficientemente amplio para realizar el montaje. Para evitar que se produzcan arañazos u otros daños en los muebles durante el montaje, le recomendamos trabajar sobre la caja de cartón u otra superficie blanda (p.ej. una alfombra u otro tejido).
- 6) Recomendamos que el montaje se realice siempre entre dos o más personas.
- 7) Tenga mucho cuidado de no pasarse de rosca cuando apriete los tornillos. Los tornillos se deben revisar periódicamente, reapretándolos si fuera necesario.
- 8) Cuando termine de realizar el montaje, guarde estas instrucciones de montaje y la hoja de servicio en un lugar seguro. Es posible que vuelva a necesitarlos más adelante.

Instrucciones de cuidado

Para los muebles de madera, cristal y acero, así como para los muebles con MDF y superficies revestidas.

Muebles de madera: las manchas se pueden limpiar inmediatamente con un paño suave ligeramente humedecido o con un poco de pulimento para muebles (de venta en comercios). Sin embargo, al terminar se debe pasar siempre un paño suave seco.

Muebles de acero: la superficie metálica tiene una pintura protectora que puede tener pequeñas diferencias de color, borrosidades o manchas que son consecuencia del proceso de producción y no constituyen motivo de reclamación.

Si las piezas metálicas se han doblado levemente durante el transporte, se pueden enderezar cuidadosamente para devolverlas a la posición original. Se debe tener mucho cuidado de no pasarse de rosca al apretar los tornillos, y se deben reapretar periódicamente.

MDF y superficies revestidas:

El MDF es un material hecho de fibras de madera. Tenga mucho cuidado de no tocar la superficie recubierta con un cuchillo u otro objeto afilado, ya que podría resultar dañada. Este tipo de daños no constituyen motivo de reclamación.

Si los cantos o las superficies tienen esquinas o bordes afilados como consecuencia del proceso de mecanizado, se pueden afinar con papel de lija convencional. Sin embargo, debe proceder con extrema precaución para evitar que se quite demasiado material.

Advertencia:

El proceso de montaje de los muebles está pensado únicamente para personas adultas, no para los niños. Durante el montaje, los niños deben mantenerse alejados del lugar de montaje, ya que podrían perder, quitar o incluso tragarse algún herraje u otra pieza pequeña. Además, mientras el montaje no haya concluido, podría caer alguna pieza. Por consiguiente, la mejor manera de proteger a los niños es manteniéndolos alejados.

Si se incluye alguna pieza de cristal, le rogamos que la manipule con mucho cuidado durante el montaje, ya que podría romperse y herirle. Utilice ropa de protección para protegerse de forma adecuada los ojos y las manos. Como norma general, debe utilizarse ropa adecuada para realizar el montaje y calzado de seguridad.

No nos haremos responsables de los daños personales o materiales que se deriven de un montaje incorrecto o inadecuado. Tampoco nos responsabilizaremos de los daños derivados de la omisión de los controles necesarios durante el uso del producto (como por ejemplo la necesidad de reapretar los tornillos, etc.). Por último, tampoco asumiremos ninguna responsabilidad por los daños derivados de un uso incorrecto o contrario a lo previsto.

Esperamos que su nuevo mueble le preste el mejor servicio posible.

El equipo de control de calidad
de Inter Link SAS

Atención

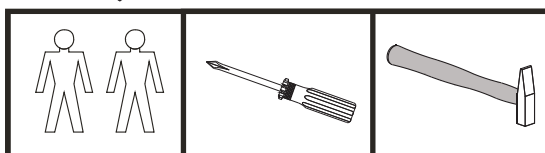
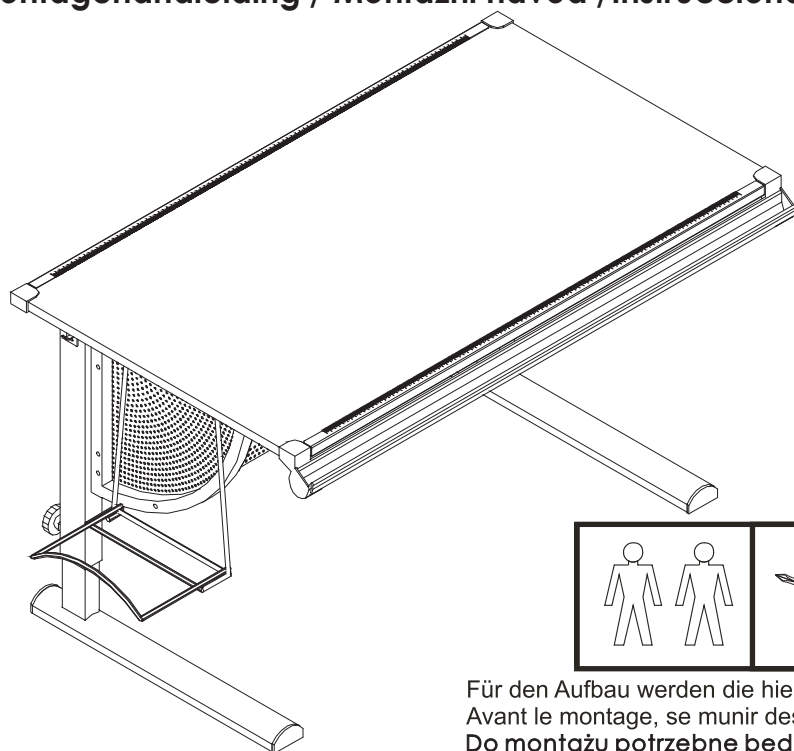
No mueva nunca los muebles cuando estén llenos, ya que pueden volverse inestables, desmontarse, volcar o sufrir y provocar otros daños. También podrían producirse daños en su contenido.

Atención

Si se incluye alguna pieza de cristal, le rogamos que la manipule con mucho cuidado durante el montaje, ya que podría romperse y herirle. Utilice ropa de protección para protegerse de forma adecuada los ojos y las manos.

Matts White

Montage Anleitung / Notice de Montage / Instrukcja montażu
Montagehandleiding / Montážní návod / Instrucciones de montaje



Für den Aufbau werden die hier abgebildeten Werkzeuge benötigt.

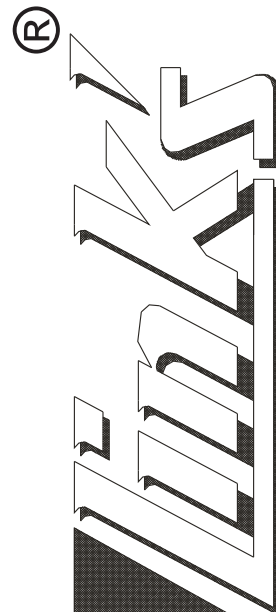
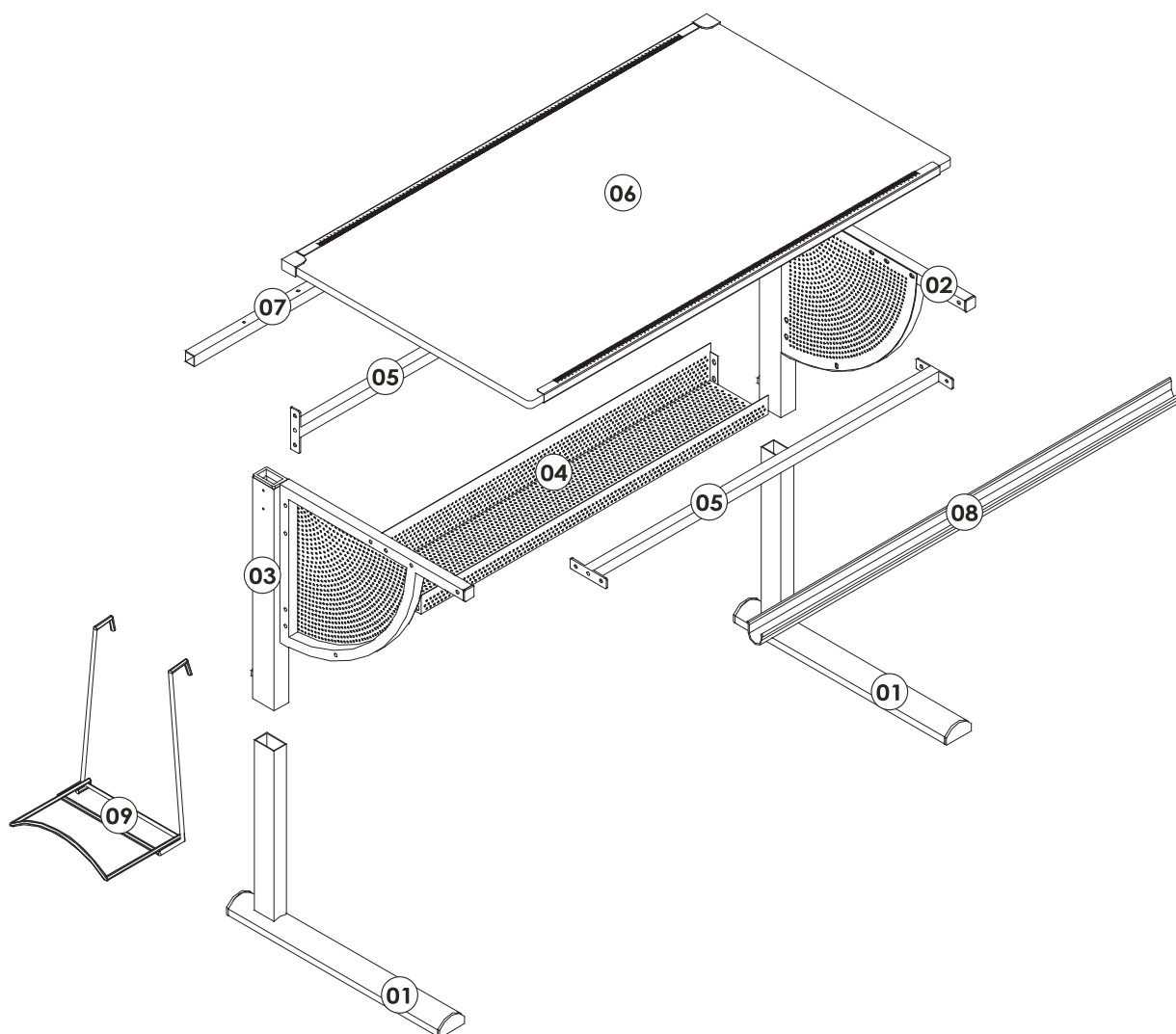
Avant le montage, se munir des outils nécessaires.

Do montażu potrzebne będą narzędzia zaprezentowane w tym miejscu.

Voor de opbouw worden de hier afgebeelde gereedschappen gebruikt.

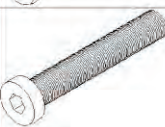
Při sestavování nábytku budete potřebovat zde zobrazené nástroje.

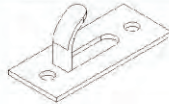
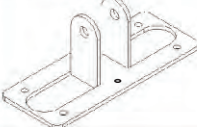
Para el montaje se necesitan las herramientas ilustradas.



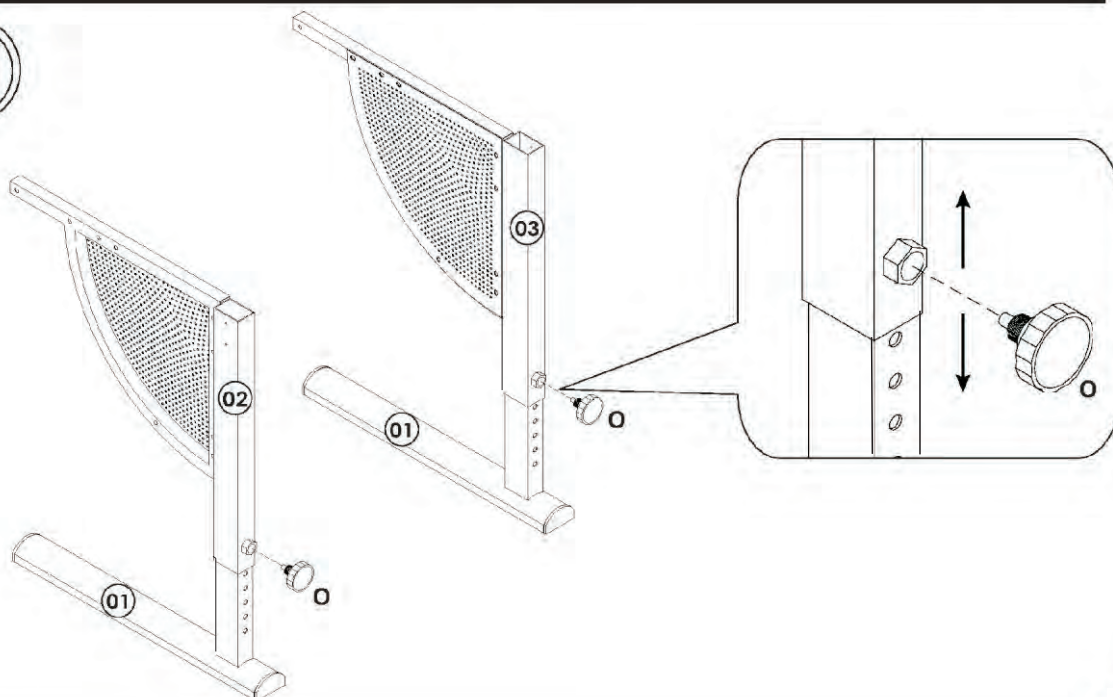
Inter Link SAS
Z.A. du Niederwald
67470 Seltz / France

www.interlink-sa.com

A		M5x12	02
B		M4x16Long	20
C		M6X12	02
D		M6x15	02
E		M4x35Long	06
F		M6x32	06
G		M6x35	10
H		M6X45	02
I	 Metal	13X1	30
J	 Metal	15X2	04
K	 PVC	17X2	04
L		M6X10	02
M		M6X10	16
N		M6X10	04

O		M16x53	02
P			02
Q			01
R			02
S			02
T			01
U			01
V			01
W			01

01



8/13



Achtung

Das Lochblech der Seitenwand 2 und 3 muss bei der Montage nach innen zeigen!



Uwaga

Perforowana blacha ściany bocznej 2 i 3 musi w trakcie montażu być skierowana do środka.



Attention

Le plateau en métal du mur latéral 2 et 3 doit être tourné vers l'intérieur lors du montage!



Attentie

De geperforeerde plaat van de zijwand 2 en 3 MOET bij de montage naar binnen wijzen.



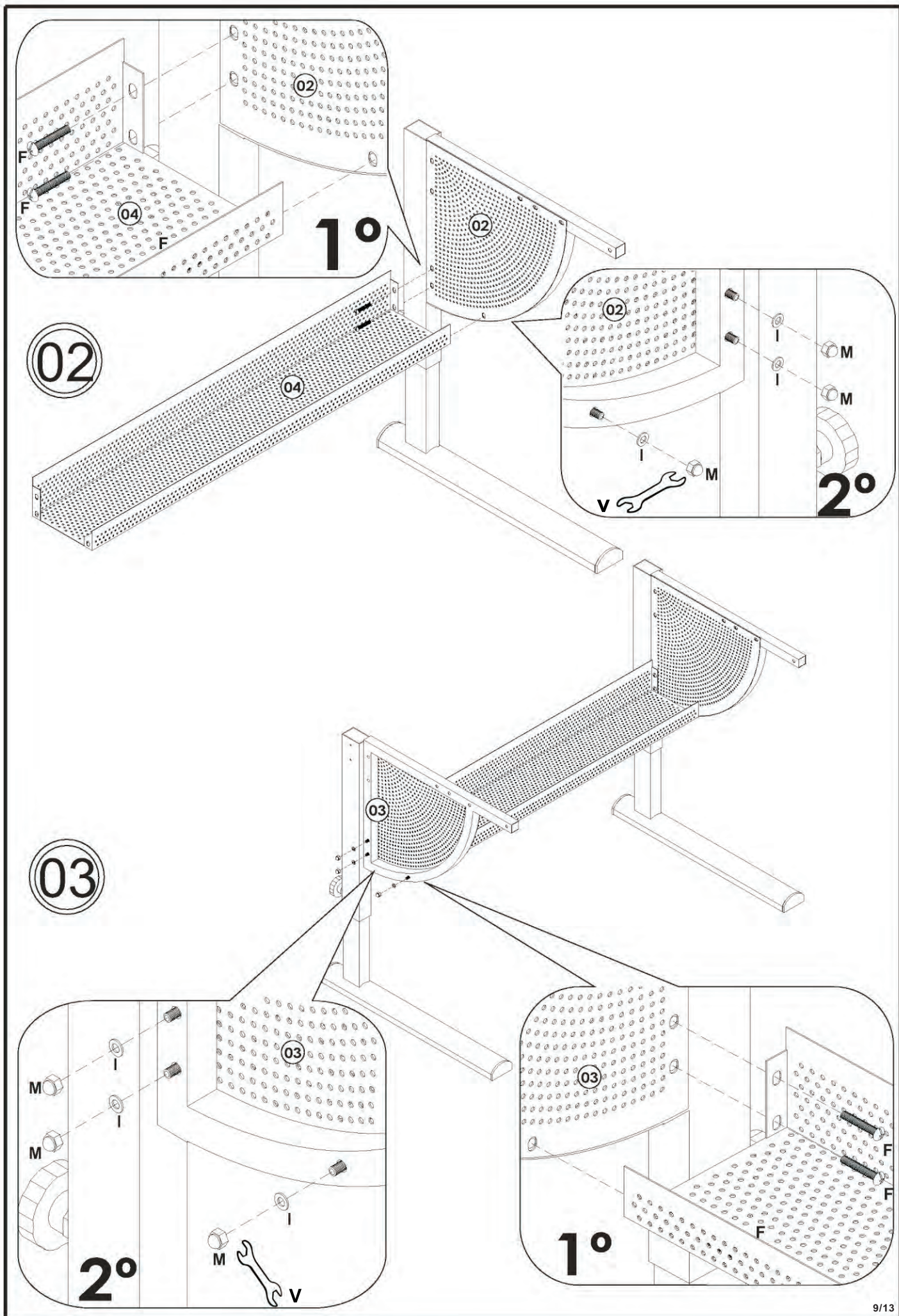
Pozor

Děrovaný plech boční stěny 2 a 3 MUSÍ být při montáži orientován dovnitř!

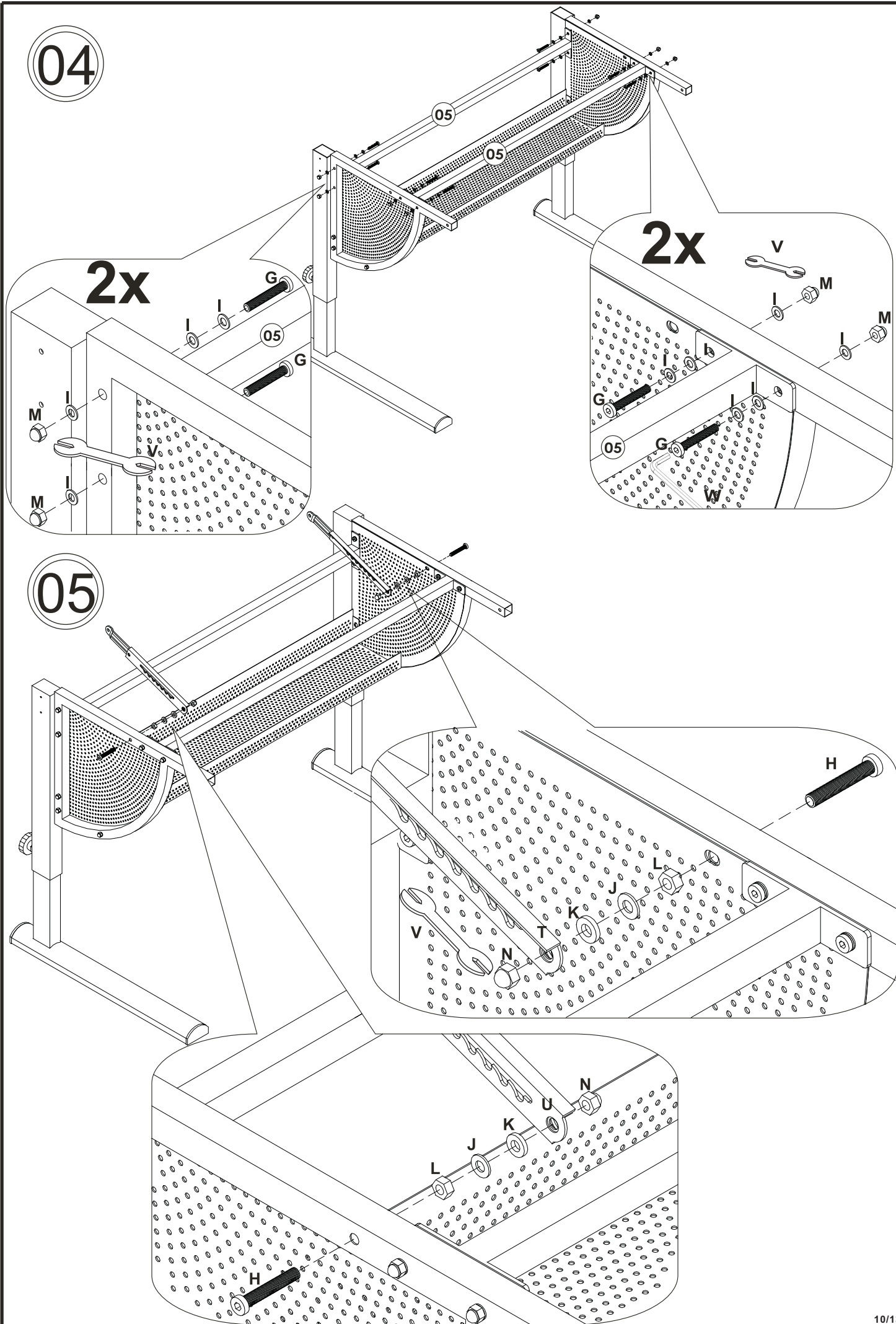


Atención

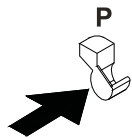
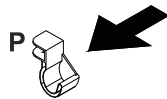
¡ La chapa perforada de los laterales 2 y 3 DEBE estar orientada hacia dentro al realizar el montaje!



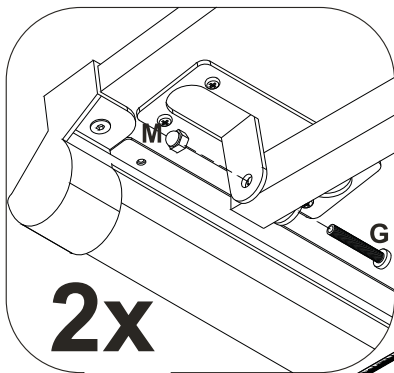
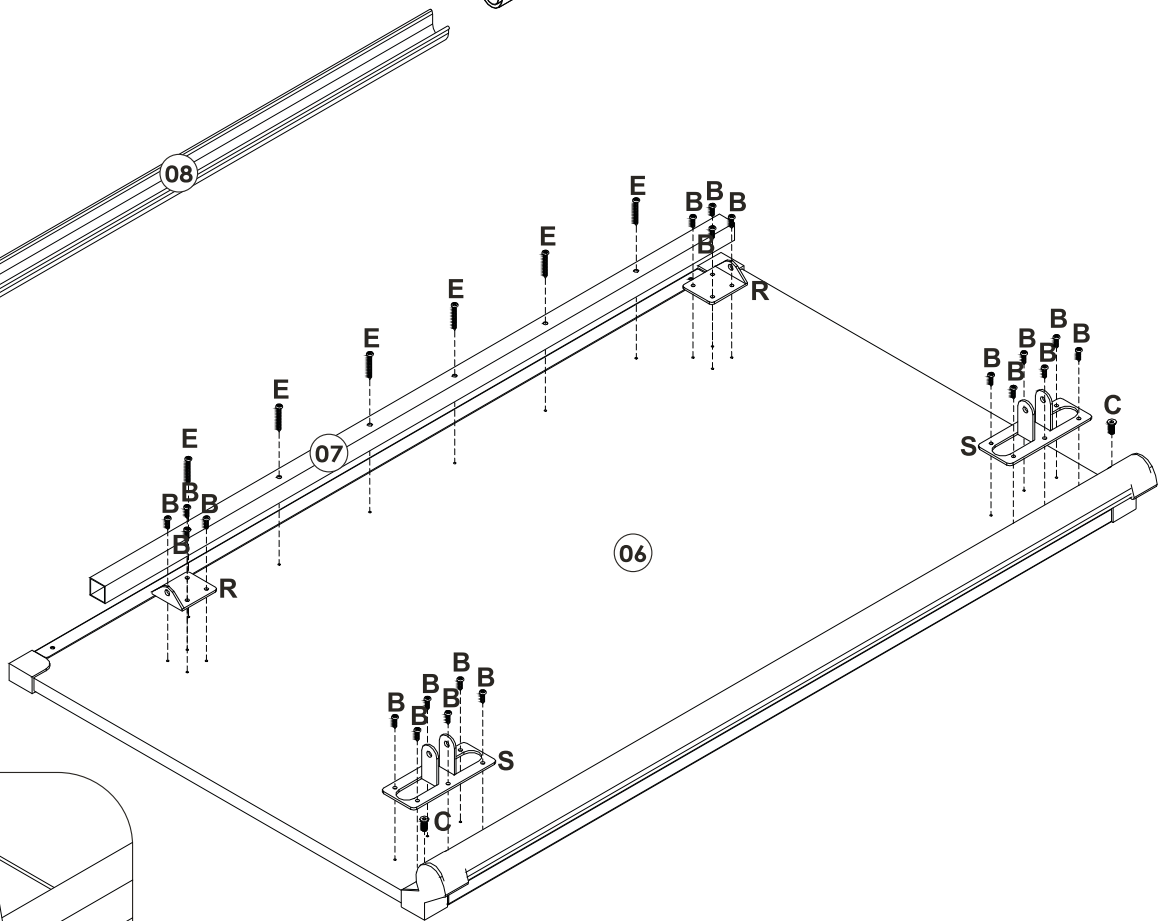
04



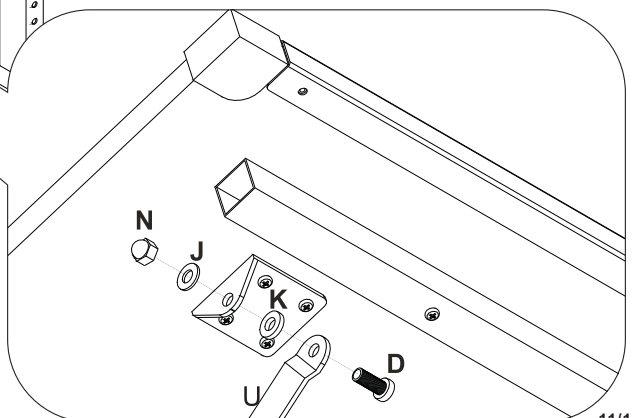
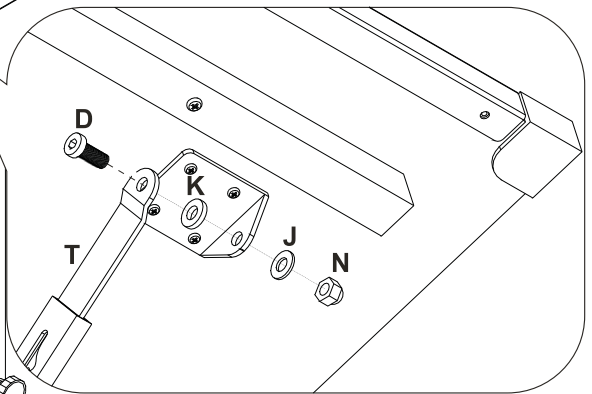
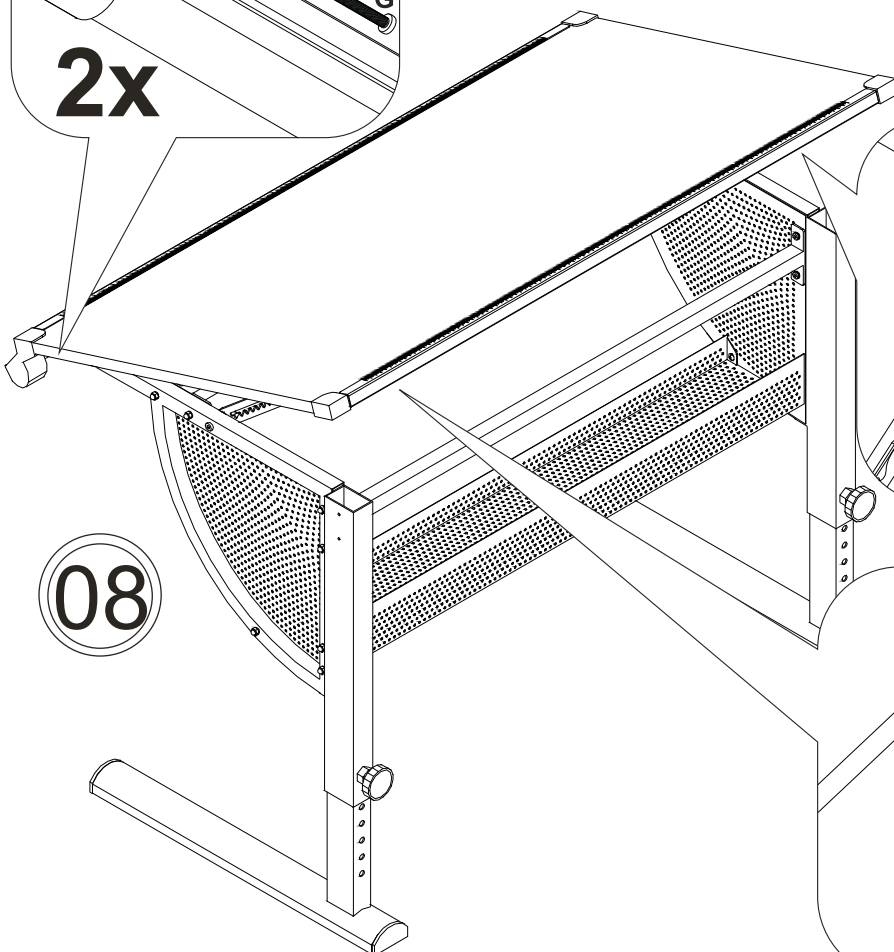
06

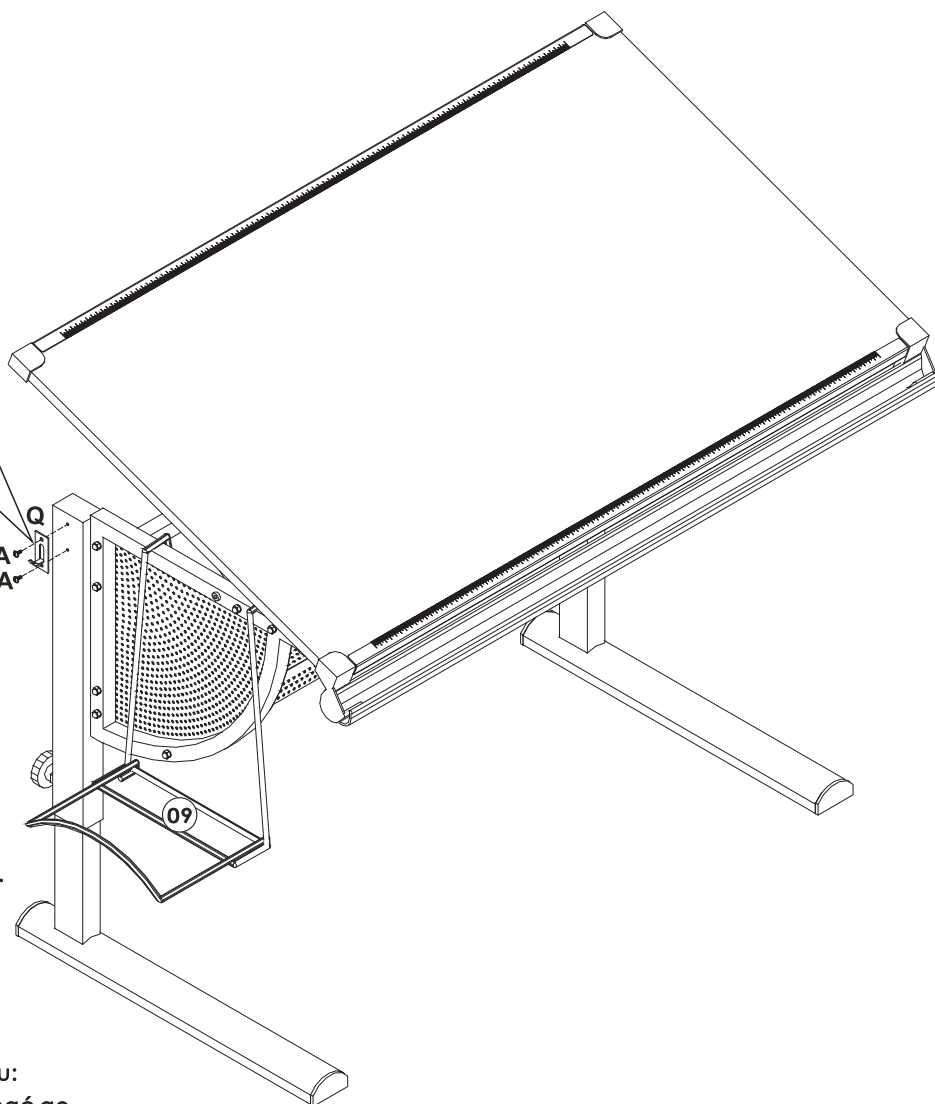
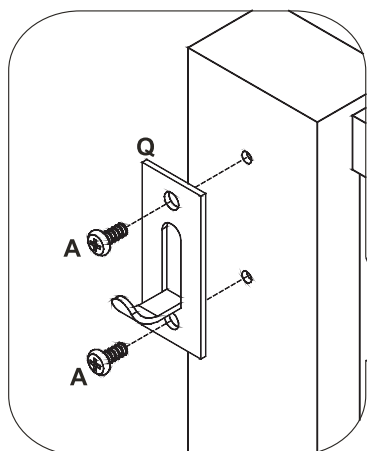


07



08





Anmerkung

Zur Höhenverstellung des Tisches:

1. Lösen Sie den Feststellknopf und ziehen Sie ihn heraus.
2. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein.
3. Lassen Sie den Feststellknopf in der gewünschten Position einrasten und drehen Sie ihn fest.

Uwaga

W celu wyregulowania wysokości blatu:

1. zwolnić przycisk ustalający i pociągnąć go.
2. Ustawić wymaganą wysokość.
3. Zablokować przycisk ustalający w wymaganej pozycji i dokręcić go.

Remarque

Pour régler le plateau en hauteur:

1. Dévissez légèrement le bouton et tirez-le vers vous.
2. Réglez le plateau à la hauteur désirée.
3. Relachez le bouton et revérifiez-le.

Opmerking

Betreffende de hoogte verstelbaarheid van de tafel:

1. Draai de vergrendeling knop los en trek hem naar buiten.
2. Stel de gewenste hoogte in.
3. Laat de vergrendeling knop op de gewenste positie vergrendelen en draai hem vast.

Poznámka

K výškovému nastavení stolu:

1. Povolte zajišťovací kolečko a vytáhněte ho.
2. Nastavte požadovanou výšku.
3. Nechte zajišťovací kolečko zaskočit v požadované poloze a dotáhněte ho.

Observación

Para ajustar la altura de la mesa:

1. Desenrosque el mando de bloqueo y tire hacia fuera.
2. Ajuste la altura que desee.
3. Encaje el mando de bloqueo en la posición deseada y enrósquelo.

 Achtung	 Uwaga	 Attention
Möbel nie im befüllten Zustand verschieben. Sie können instabil werden, zusammenbrechen, umkippen oder andere Schäden können entstehen. Auch die Befüllung kann beschädigt werden.	Nigdy nie przesuwac mebli wypełnionych przedmiotami użytkowymi. Podczas przesuwania meble mogą stać się niestabilne, mogą się przewrócić lub może dojść do powstania innych szkód. Uszkodzeniu mogą ulec także przedmioty znajdujące się wewnątrz.	Ne pas déplacer l'unité lorsqu'elle est chargée. Faire ainsi peut causer l'instabilité, l'effondrement ou le renversement du meuble et/ou des endommagements sérieux.

 Achtung	 Uwaga	 Attention
Sofern Glasteile mitgeliefert werden, bitten wir Sie, diese während der Montage mit Vorsicht zu behandeln. Glas kann jederzeit brechen und somit Verletzungen verursachen. Schützen Sie deshalb unbedingt Ihre Augen und Hände mit im Handel erhältlicher Schutzbekleidung.	Gdy dostarczane są elementy szklane, prosimy o zachowanie wyjątkowej ostrożności podczas montażu. Szkło może w każdym momencie pęknąć i spowodować tym samym obrażenia. Z tego względu należy bezwzględnie chronić oczy i ręce poprzez stosowanie odzieży ochronnej dostępnej w handlu.	Risque de bris de verre. Faites attentions lors de la manipulation du verre pendant l'assemblage. Utilisez des protections pour les yeux et les mains. Une mauvaise manipulation peut provoquer des coupures ou des lacérations.

 Pozor	 Upozornenie	 Pažnja
Nábytek nikdy nepřesunujte, když je zaplněný. Může dojít ke ztrátě stability, zhroucení, převrácení nebo vzniku jiných škod. Může dojít i k poškození obsahu.	Nábytok nikdy nepřesúvajte, keď je zaplnený. Môže dôjsť k strate stability, zrúteniu, prevráteniu alebo vzniku iných škôd. Môže dôjsť aj k poškodeniu obsahu.	Ne gurajte nikada namještaj u napunjenom stanju. Namještaj može postati nestabilan, slomiti se, prevnuti ili mogu nastati druge štete. I sadržaj kojim je napunjen se može oštetiti.

 Pozor	 Upozornenie	 Pažnja
Pokud jsou součástí dodávky skleněné díly, zacházejte s nimi, prosím, během montáže opatrně. Sklo se může kdykoli rozbit a způsobit tak zranění. Chraňte proto bezpodmínečně své oči a ruce ochrannými pomůckami a oblečením, které jsou běžně k dostání v obchodě.	Ak sú súčasťou dodávky sklenené diely, zaobchádzajte s nimi, prosím, počas montáže opatrne. Sklo sa môže kedykoľvek rozbiť a spôsobiť tak zranenie. Chráňte preto bezpodmienečne svoje oči a ruky ochrannými pomôckami a oblečením, ktoré sú bežne k dostaniu v obchode.	Ukoliko su isporučeni stakleni dijelovi, molimo Vas da sa istima oprežite za vrijeme montiranja sa oprezom. Staklo može u svakom trenutku puknuti i time izazvati ozljede. Zaštite stoga obavezno Vaše oči i ruke sa zaštitnom odjećom koju možete nabaviti u trgovinama.